

L'HUMAIN, AU COEUR DE NOS PRÉOCCUPATIONS

♥ **RAPPORT ANNUEL 2018-2019**



Dr Luc Rodrigue,
chirurgien orthopédiste,
Hôpital de Granby

Table des matières

Mot du CIUSSS de l'Estrie – CHUS	3
Mot du président de la Fondation du CHG	4
Mot de l'équipe de la Fondation du CHG	5
La Fondation	6
L'hôpital et ses installations	7
Actions concrètes pour humaniser les soins	8
Rehaussement et ajout d'équipements médicaux	10
Projets autorisés	13
Activités phares	14
Initiatives de la communauté	16
Campagne annuelle de sollicitation postale	18
Dons in memoriam	19
Résultats financiers 2018-2019	20
Conseil d'administration et équipe de la permanence	21
Un hôpital engagé	22
Merci à nos précieux donateurs	23
Une relève impliquée	24
Merci à nos généreux bénévoles	25
Prendre soin de ses proches après votre décès	26
Photo de couverture : Crédit photo – Élise Racine Photographe	À la douce mémoire de Madame Lise Beauregard 27

Pour et avec l'usager

Depuis la création du CIUSSS de l'Estrie – CHUS, notre établissement travaille « Pour et avec les usagers » afin que l'ensemble de la population puisse bénéficier de notre expertise, et ce, en offrant la gamme la plus étendue de soins et services de santé et services sociaux au Québec, de la prévention aux services spécialisés et de la naissance à l'accompagnement en fin de vie.

Par ses diverses activités de financement, la Fondation du Centre hospitalier de Granby permet au réseau local de services de la Haute-Yamaska, comprenant des CLSC, des CHSLD et un hôpital, de poursuivre sa mission visant à maintenir l'accessibilité, la qualité et la sécurité des soins et services aux usagers de la région. Grâce à son dynamisme, la Fondation continue de se démarquer et mobilise le milieu afin de poursuivre le financement de divers projets. En ce sens, l'Hôpital de Granby a pu bénéficier de l'investissement majeur de la Fondation afin d'aller de l'avant pour la conception ainsi que les plans et devis préliminaires pour l'important projet de la nouvelle unité de soins intensifs.

La contribution de la Fondation du Centre hospitalier de Granby est essentielle pour notre établissement. Ses efforts et son implication dans la communauté assurent l'engagement des donateurs, partenaires et bénévoles depuis plus de 35 ans pour le bénéfice de nos usagers.

Un merci bien sincère à tous les acteurs pour leur implication auprès de la Fondation du Centre hospitalier de Granby permettant ainsi l'amélioration des soins et services de proximité et régionaux!



A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Stéphane Tremblay'.

STÉPHANE TREMBLAY, MD, MBA
Président-directeur général
CIUSSS de l'Estrie – CHUS



Mot du président de la Fondation du CHG

UN LEVIER IMPORTANT POUR LA RÉALISATION DE PROJETS PRIORITAIRES

Impliqué dans le Conseil d'administration depuis 9 ans, je termine avec grande fierté ma première année à titre de président de la Fondation du CHG, un organisme que je considère comme indispensable pour le développement de la qualité des soins en santé de la Haute-Yamaska.

L'année 2018-2019 s'illustre par un engagement concret de la collectivité par le biais de la présence aux activités-bénéfice, l'organisation d'activités de financement et la planification de dons. Grâce à des gens qui ont à cœur la santé, la Fondation a amassé 2,2 M\$ cette année. Merci à vous de croire en la Fondation.

SAINE GOUVERNANCE

Les membres du CA et l'équipe de la permanence ont travaillé sur le plan stratégique, la gouvernance et les grandes orientations de la Fondation. Ce moment de projection et de validation permettra de répondre davantage aux besoins actuels et futurs de la population.

Soucieuse d'optimiser l'utilisation de chaque dollar et de toujours en donner plus aux usagers, la Fondation accorde une importance capitale à la saine gestion.

MERCI

J'ai la chance incroyable de bénéficier de la passion, l'intelligence et la détermination de personnes extraordinaires. Je tiens à saluer l'implication des membres du CA et le travail de l'équipe de la permanence. Vos efforts déployés tout au long de l'année sont indispensables au rayonnement de la Fondation.

BENOIT DULUDE

Président du Conseil d'administration
Fondation du Centre hospitalier de Granby

Mot de la Fondation du CHG

ENSEMBLE, NOUS SOMMES TELLEMENT PLUS FORTS

Nous en avons eu la confirmation cette année! Ensemble, nous avons posé de petits et grands gestes qui ont permis de réaliser des projets venant humaniser les soins en santé et financer des équipements à la fine pointe de la technologie. Cette mobilisation sans précédent, qui ne cesse de croître année après année, est essentielle pour la santé de la Haute-Yamaska.

Vous avez été plus de 5 000 personnes à assister aux activités-bénéfice et plus de 400 bénévoles à nous prêter main-forte. Une année incroyable en matière de taux de participation, certes, mais une année record à titre de bénéfice net amassé lors des activités.

L'HUMAIN DEMEURE AU CENTRE DE NOS PRIORITÉS

En unissant nos forces, chers donateurs, bénévoles, partenaires, personnel médical, nous arrivons à réaliser de magnifiques projets en y ajoutant une touche humaine. En ce sens, le projet *Un environnement guérissant pour un rétablissement optimal*, désigné à la direction des programmes santé mentale et dépendance, continu à se concrétiser. Nous aurons assurément l'une des plus belles unités psychiatriques du Québec. Également, le Fonds Louis-Philippe Janvier a remis pour sa première année d'existence plus de 38 000 \$ à 12 jeunes adultes atteints de cancer.

Finalement, en octobre dernier, l'autorisation de la phase de conception et des plans et devis préliminaires du projet d'agrandissement d'une nouvelle unité de soins intensifs à l'Hôpital de Granby a fait la une. Sans aucun doute, cette grande nouvelle lancera le bal sur plusieurs grands projets tant attendus.

MERCI DE NOUS AIDER À CONSTRUIRE UN HÔPITAL VIVANT

La Fondation est choyée d'obtenir l'appui de gens de cœur qui désirent protéger la santé de la population. Il est impératif de souligner l'engagement des nouveaux et fidèles donateurs, partenaires et bénévoles. Un salut tout spécial à notre relève qui s'implique de plus en plus.

Au nom de toute l'équipe, nous vous serons éternellement reconnaissantes pour tout ce que vous rendez possible. Merci du fond du cœur pour votre confiance et votre appui!

Bonne lecture,

L'équipe de la Fondation du CHG



SUZANNE SURETTE

Directrice générale



ANNIE-PIER CUSICK

Coordonnatrice des communications



JOHANNE LUSSIER

Coordonnatrice des événements



CAROLINE OUIMETTE

Adjointe administrative



La Fondation

NOS VALEURS

RESPECT
INTÉGRITÉ
LEADERSHIP
ÉTHIQUE
ÉCOUTE

NOTRE MISSION

On recueille des dons pour l'achat d'équipements médicaux et la réalisation de projets rassembleurs qui permettront d'améliorer l'offre de service et l'état de santé des usagers desservis par l'Hôpital de Granby et les installations du réseau de la santé situées dans la Haute-Yamaska. Nous œuvrons de façon complémentaire au financement public.

NOTRE CODE D'ÉTHIQUE

Les actions de la Fondation sont marquées par un souci constant de répondre aux besoins et aux priorités de la direction de la santé dans la région de la Haute-Yamaska.

Confidentialité et transparence permettent à la Fondation de veiller aux intérêts de l'ensemble de ses donateurs afin de garder leur confiance et leur engagement et ainsi d'accomplir sa mission.

L'hôpital et ses installations

2163

EMPLOYÉS

213

MÉDECINS, DENTISTES
ET PHARMACIENS

696

INFIRMIERS ET
INFIRMIERS AUXILIAIRES

150

LITS DE COURTE
DURÉE

303

LITS DE LONGUE
DURÉE

150

PLACES EN
RESSOURCES NON
INSTITUTIONNELLES

15

SITES DE SOINS ET SERVICES

(HÔPITAL, CLSC, CHSLD, CENTRE DE SUIVI INTENSIF DANS LE MILIEU,
CENTRE DE SERVICES EXTERNES EN PSYCHIATRIE, CENTRE LAURIER ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL)

SERVICES

Services ambulatoires (chirurgie d'un jour, oncologie, hémodialyse et cliniques externes)

Services en milieu scolaire, visites à domicile, nombreuses cliniques de soins et de vaccination et services en entreprise

Services sociaux et communautaires pour toutes les clientèles



Actions concrètes pour humaniser les soins

DIRECTION DES PROGRAMMES SANTÉ MENTALE ET DÉPENDANCE

PROJET UN ENVIRONNEMENT GUÉRISSANT POUR UN RÉTABLISSMENT OPTIMAL

1 UNITÉ DE PSYCHIATRIE

En février dernier, deux grandes murales rétroéclairées ont été installées sur l'unité psychiatrique de l'Hôpital de Granby. La lumière qui émane de ces photos de paysages apporte de la gaieté et de la beauté aux lieux. De plus, les appareils sportifs de la salle d'exercice des usagers ont été changés pour des neufs. De nouvelles activités d'art récréatif ont été instaurées et s'y tiennent maintenant une fois par semaine. L'ajout de nouveaux fauteuils ainsi que le changement du recouvrement de plancher de la salle à manger créent un bel environnement apaisant pour les usagers.

La salle de bain de l'unité sera complètement rénovée d'ici la fin de l'été, afin d'être mieux adaptée aux personnes âgées et aux usagers sous médication.

« Nous aurons assurément l'une des plus belles unités psychiatriques du Québec. Tous ces éléments contribuent à prendre soin des personnes dans leur globalité, tout en créant un environnement propice au bien-être. »

Anne Perron, chef de service de l'unité de psychiatrie
et de l'urgence psychiatrique, Hôpital de Granby



2 JARDIN COLLECTIF SANTÉ TOUTE CRUE

Une pergola et des bancs se sont ajoutés au jardin collectif de l'Hôpital de Granby afin de créer une expérience positive et constructive. L'entretien du jardin est entrepris par les usagers, les bénévoles et les jeunes de la Barak.

3 CENTRE PROVIDENCE, SERVICES EXTERNES DE PSYCHIATRIE

Grâce au projet *Un environnement guérissant pour un rétablissement optimal* plusieurs améliorations seront apportées à l'aménagement des lieux communs du Centre Providence.

116 000 \$

Sources : Défi EnBarque, dons dédiés de la part du Groupe Perron – BMO Nesbitt Burns, de Setlakwe et de Jean-Philippe Dion lors de son passage à l'émission Le Tricheur



CANCÉROLOGIE, CENTRE DE CHIMIOTHÉRAPIE

FONDS LOUIS-PHILIPPE JANVIER, DÉDIÉ AUX JEUNES ADULTES DE 18 – 35 ANS

Depuis un an, le Fonds distinct Louis-Philippe Janvier a remis 38 450 \$ à 12 jeunes adultes aux prises avec le cancer. Cette somme a couvert des frais de déplacements, d'hébergement, de médicaments, de soins dentaires en lien avec la radiothérapie ainsi que des frais en électricité et en téléphonie. Le fonds réduit le stress lié aux soucis extérieurs à la maladie.

38 450 \$

Sources : Fondation Louis-Philippe Janvier et dons dédiés

Fonds 
Louis-Philippe Janvier



« Depuis que le Fonds Louis-Philippe Janvier existe, nous sommes heureuses de pouvoir faire des demandes pour les patients dans le besoin. C'est tellement plaisant de constater les bienfaits que les dons leur procurent. »

Pascale Janecek et Isabel Tessier, infirmières cliniciennes des services en oncologie, Hôpital de Granby



Rehaussement et ajout d'équipements médicaux

SERVICES ORTHOPÉDIQUES

TOUR D'ARTHROSCOPIE

La Fondation du CHG est fière d'avoir participé à l'achat d'une seconde tour d'arthroscopie. Cette dernière permet d'opérer de façon non invasive, uniquement par de petites incisions, réduisant le temps de la convalescence. Par cet ajout, l'équipe des services orthopédiques traite davantage de patients ce qui diminue les délais d'attente. Cet équipement de fine pointe de la technologie offre aux patients, dans bien des cas, la possibilité de voir la technique chirurgicale en suivant celle-ci sur un écran mis à leur disposition afin de favoriser la compréhension de l'intervention. Ces chirurgies d'un jour ne requièrent aucune hospitalisation ce qui accélère le retour aux activités sportives ou au travail.

91 000 \$

Source : Dons dédiés



Crédit photo : Élise Racine Photographie

« Donner à la Fondation, c'est faire rayonner un centre qui tient à garder sa population en santé. Faire un don à la Fondation, c'est partager la fierté d'être partie prenante d'une fabuleuse équipe d'intervenants qui n'ont qu'un but, offrir l'accès à des soins de qualité. Merci de faire une différence incroyable. »

Dr Luc Rodrigue, chirurgien orthopédiste, Hôpital de Granby



33 DIRECTIONS DE L'HÔPITAL DE GRANBY ET SES INSTALLATIONS

PETITS ÉQUIPEMENTS DE SOINS ET DE SERVICES

Par le biais de la Loto-Fondation et de la campagne annuelle, la Fondation a financé plus de 146 petits équipements remis à 33 départements. Ces équipements viennent faciliter, et ce au quotidien, les soins à la clientèle et le travail du personnel. Merci à tous les employés, médecins, retraités et bénévoles qui ont acheté un billet. Cette réussite est possible également grâce aux 33 solliciteurs.



121 000 \$

Sources : Loto-Fondation et campagne annuelle

SERVICES MULTIDISCIPLINAIRES - IMAGERIE MÉDICALE

REHAUSSEMENT DE L'ÉCHOGRAPHE MAMMAIRE

La Fondation a participé à l'achat d'un appareil d'échographie dédié à l'imagerie mammaire. L'équipe en imagerie médicale travaille ainsi avec des images de meilleure définition et avec lesquelles il y a plus de contraste ce qui permet de mieux délimiter les lésions. De plus, dès qu'un examen complémentaire est nécessaire, par exemple une biopsie, celle-ci peut être faite immédiatement, le même jour que l'échographie. C'est un gain d'efficacité et ainsi une amélioration du service rendu aux patientes.

34 000 \$

Source : Défi du 66° Nord – Destination Groenland



Dre Laurence Grand accompagnée des participantes du Défi du 66° Nord – Destination Groenland

« Sans l'implication des participantes au défi et de la Fondation, l'acquisition de cet appareil d'échographie n'aurait pas été possible à court et moyen terme. Cet appareil est un apport significatif à notre parc d'équipements du département d'imagerie du sein. »

Dre Laurence Grand, radiologue, Hôpital de Granby

SERVICE DE LA PÉRINATALITÉ ET DE LA PETITE ENFANCE

APPAREIL DE VENTILATION À PRESSION POSITIVE

L'acquisition de cet appareil sert de soutien ventilatoire chez un nouveau-né en détresse en aidant à rétablir son taux d'oxygène. Ainsi, des interventions moins invasives et des transferts en centre tertiaire sont évités.

23 000 \$

Sources : Tour vélo Roulez pour vivre Familiprix Nesrine Leboukh et campagne annuelle

DIRECTION DES SERVICES PROFESSIONNELS – BLOC OPÉRATOIRE

SYSTÈME DE PRÉLÈVEMENT DE TISSU MYOSURE

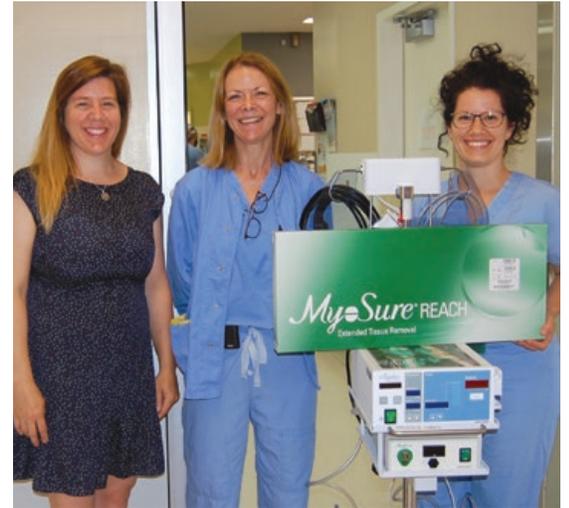
Ce nouvel appareil utilisant une technique novatrice mini-invasive permet de réaliser le retrait rapide de polypes et de fibromes dans la cavité utérine de manière sécuritaire. Par cet achat, l'équipe du bloc opératoire vient diminuer le temps chirurgical, diminuer les risques de récidives en plus de réduire le taux d'hystérectomie totale.

ÉQUIPEMENT DE MICROLARYNGOSCOPE

L'ajout de deux cabarets d'instruments de microlaryngoscopie, utilisés dans les cas oncologiques en ORL pour enlever les tumeurs du larynx, augmente l'accessibilité des soins aux usagers. Ainsi, plus de patients peuvent être opérés lors d'une journée opératoire.

57 000 \$

Sources : Campagne annuelle et dons dédiés en cancérologie



Dre Lucie Larouche, gynécologue obstétricienne, Karine Beauregard, chef de service bloc opératoire, CPC, chirurgie d'un jour et salle de réveil, et Véronique Royer, chef de salle en gynécologie

« Nous sommes extrêmement chanceux d'avoir pu compter, lors des dernières semaines de grossesse et des premiers jours de notre garçon, sur l'expertise de l'équipe obstétrique et périnatalité de l'Hôpital de Granby. Des gens dévoués et passionnés ont pris soin de nous deux avec brio. »

Roxanne Gagné, maman d'un petit prématuré qui se porte à merveille

Projets autorisés

SERVICE DES URGENCES

APPAREIL PORTATIF D'ÉCHOGRAPHIE DIAGNOSTIQUE

L'ajout d'un deuxième appareil d'échographie a été autorisé suite à la confirmation d'un appui financier de la Fondation. Ainsi, un appareil sera en tout temps en salle de choc pour les situations urgentes et un deuxième sera dédié pour les services ambulatoires et l'urgence. Un gain d'efficacité et d'accessibilité sera dorénavant possible!

55 000 \$

Source : Festin-Homard

SOINS INTENSIFS

AGRANDISSEMENT D'UNE NOUVELLE UNITÉ DE SOINS INTENSIFS

Grâce à un engagement d'investissement majeur de la Fondation du Centre hospitalier de Granby et au travail des équipes du CIUSSS de l'Estrie – CHUS, le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) a autorisé la construction de l'agrandissement d'une nouvelle unité de soins intensifs à l'Hôpital de Granby.

La Fondation du Centre hospitalier de Granby s'engage pour 4,5 millions de dollars dans ce projet d'importance pour la communauté, alors que le CIUSSS de l'Estrie – CHUS investira 1,93 million de dollars. Cette nouvelle unité sera construite au-dessus de l'urgence et consistera en un agrandissement de près de 1 118 m² de l'hôpital.

Les nouvelles chambres seront plus vastes, climatisées, conviviales, en plus d'être dotées d'équipements à la fine pointe de la technologie. La nouvelle unité de soins intensifs se situera plus près du bloc opératoire et de l'urgence, ce qui s'avérera bénéfique pour la clientèle en contexte de soins critiques. Il y aura un poste de garde central et une fenestration abondante pour les espaces dédiés aux usagers.

4,5 M \$

Source : Campagne majeure
Partenaires en santé



Benoit Dulude, Dr Yanick Larivée, Stéphane Tremblay,
Suzanne Surette et Mario Gariépy

Crédit photo : La Voix de l'Est

Activités phares

Nous notons un bénéfice net record pour l'ensemble des activités-bénéfice de la Fondation. Les partenaires, les donateurs et les bénévoles ont fait une différence incroyable. Merci de nous faire confiance et de faire équipe avec nous!

BÉNÉFICE NET DES ACTIVITÉS : **544 074 \$**



LOTO-FONDATION

Loterie destinée pour une 3e année aux employés, médecins, bénévoles et retraités de l'Hôpital de Granby et ses installations

721 billets vendus

Bénéfice net : 52 493 \$

Partenaire associé : Club Voyages Prémont
Projet financé : 146 petits équipements de soins et de services remis à 33 départements



PARTIE D'HUÎTRES

Soirée gastronomique où les huîtres sont à l'honneur

515 personnes

Bénéfice net : 86 749 \$

Président d'honneur :

Monsieur Pierre Chevrier, ESSOR Assurances

Présentateur : Essor Assurances

Partenaire associé : Desjardins



LE GRAND CHŒUR DE NOËL

Le plus grand rassemblement musical de Noël de la région a offert une performance éblouissante avec Marie Denise Pelletier, Marie-Josée Lord, 65 musiciens et 170 choristes.

Affichant complet avec 1 900 spectateurs

Bénéfice net : 89 565 \$

Président d'honneur :

Monsieur Eddy Savoie, Groupe Savoie – Les Résidences Soleil

Partenaires associés :

Desjardins, Favreau Blais Associés Architectes et Dessercom



DÉFI 66° NORD - DESTINATION GROENLAND

Participant(e)s : Guylaine Chabot,
Monique Denicourt, Brigitte Elsek,
Pierrette Grenier, Nathalie Leduc,
Anne Messier et Julie Perreault
Bénéfice net : 30 427 \$

Projet associé : Rehaussement de l'échographe
mammaire, services multidisciplinaires de
l'imagerie médicale



DÉGUSTATION DE PÂTÉS CHINOIS

25 restaurateurs de la région réinventent
ce mets traditionnel

460 personnes
Bénéfice net : 30 496 \$

Partenaires associés :
Club Voyages Prémont, Desjardins et Le Groupe Ultra
Partenaires en produits :
Le Café de la Brûlerie et Le Marmiton



DÉFI ENBARQUE

Unique compétition de bateaux-dragons

39 équipes de 21 personnes
Bénéfice net : 146 333 \$

Porte-parole :

Jean-Philippe Dion, animateur de La Vraie Nature, TVA

Présentateur : IGA St-Pierre

Partenaires associés : BRP, Cantine Chez Ben, Chagnon Honda,
Concept Électrique, Desjardins et Industries FM

Projet financé : *Un environnement guérissant pour un rétablissement optimal*, direction des programmes santé mentale et dépendance



FESTIN-HOMARD

Soirée gastronomique où le homard est à volonté

590 personnes
Bénéfice net : 108 011 \$, dont 27 915 \$
recueillis à l'encan silencieux BUROPRO Citation

Présidents d'honneur : Daniel Grondin et Pascal Deslauriers,
Construction Idéal de Granby

Partenaires associés : Desjardins, SAQ,

La Croisée de l'Est, Cowie et Horizon Lussier

Projet financé : Appareil portatif d'échographie
diagnostique, service des urgences

Initiatives de la communauté

La communauté de la Haute-Yamaska a un grand désir de protéger la santé de la population. Une somme généreuse de 87 314 \$ a été remise à la Fondation du CHG par l'entremise d'activité de tierce partie. Merci!



BAZAR DE LIVRES USAGÉS

Dédié au divertissement des résidents des CHSLD

3 594 \$

Partenaire : BUROPRO Citation



LE TRICHEUR

Dédié à la direction des programmes santé mentale et dépendance, unité psychiatrique, activité d'art récréatif

1 576 \$

Partenaire : Jean-Philippe Dion, TVA Productions II inc.



SPECTACLE ROCK TA FONDATION

Dédié au fonds jeunesse

500 \$

Partenaire : Les Mills Bees



ÉVÈNEMENT GROUPE PERRON

Dédié à la direction des programmes santé mentale et dépendance

25 000 \$

Partenaire : Le Groupe Perron – BMO Nesbitt Burns



GRAND TIRAGE DE LA SANTÉ DESJARDINS

4 020 \$

Partenaire : Fondation du CHUS



TOURNÉE PROVINCIALE D'OPÉRATION ENFANT SOLEIL

Dédié à la direction des services de la périnatalité et de la petite enfance, table de réanimation

15 037 \$

Partenaire : Opération Enfant Soleil



TOURNOI DE GOLF

Dédié au fonds jeunesse

15 000 \$

Partenaire : Association de la Colonie de vacances de Granby



PROJET D'ENTREPRENARIAT EN DROIT

Dédié à la neurologie

296 \$

Partenaire : Collège Mont Sacré-Cœur



TIRE D'ÉRABLE

400 \$

Partenaire : Monsieur Grizzly



CARTES À GRATTER

Dédié au fonds jeunesse

2 500 \$

Partenaire : Fondation St-Hubert



TOUR VÉLO ROULEZ POUR VIVRE FAMILIPRIX NESRINE LEBOUKH

Dédié aux services de la périnatalité et de la petite enfance, ventilateur non invasif

18 400 \$

Partenaires : Familiprix Nesrine Leboukh et comité organisateur du tour vélo Roulez pour vivre



PREMIER ANNIVERSAIRE ET INAUGURATION DU JARDIN SUR LE TOIT

Dédié au projet Semer la santé

2 841 \$

Partenaire : Maison Boire

Campagne annuelle de sollicitation postale

1621

DONATEURS

30 %

AUGMENTATION
VERSUS L'ANNÉE 2017-2018

66 \$

DON MOYEN

UN GRAND MERCI DE SOUTENIR LA CAUSE DE LA SANTÉ MENTALE

On le dit, on le répète, on le sait : la maladie mentale peut atteindre n'importe qui, peu importe l'âge, le statut social, le niveau d'éducation. On le sait...sauf lorsque la maladie se présente à notre porte. D'apparition souvent sournoise et progressive, elle peut envahir notre quotidien et entraver considérablement notre fonctionnement. Qu'elle se présente sous forme d'anxiété, de dépression, de fluctuations de l'humeur ou de psychoses, elle génère souffrance, impuissance, désespoir et pour certains, de la honte. Il existe de l'aide sous différentes formes mais encore en 2018, trop nombreuses sont les personnes qui hésitent à consulter pensant pouvoir gérer le tout seul ou par crainte du jugement et de la stigmatisation.

Si plusieurs problématiques peuvent être gérées par les médecins de famille ou d'autres professionnels dans la communauté (psychologue, travailleurs sociaux, ...), d'autres peuvent nécessiter des services spécialisés en psychiatrie. À l'hôpital de Granby, nous avons plusieurs équipes spécialisées composées de médecins psychiatres, infirmières, psychologues, travailleurs sociaux, éducateurs(trices), neuropsychologues, ergothérapeutes, préparés aux bénéficiaires. Que ce soit en clinique externe, à l'unité d'hospitalisation, en hôpital de jour ou à l'urgence, nous travaillons avec compétence, cœur et dévouement pour favoriser le soutien et le rétablissement des patients en souffrance.

Malgré les avancées en pharmacologie et en psychothérapie, le temps reste un outil important pour le traitement des problèmes de santé mentale. Certaines personnes doivent vivre pendant un certain temps à des rendez-vous dans nos services, d'autres peuvent nécessiter un séjour en milieu hospitalier. C'est pourquoi nous cherchons, depuis quelques années, à améliorer nos locaux et technologies afin de les rendre plus conviviaux et fonctionnels pour le bien-être de notre clientèle, suivant le concept d'environnement guérissant. Grâce à la Fondation du Centre hospitalier de Granby, nous avons pu nous procurer un tapis roulant et un élévateur pour l'usage des patients hospitalisés ainsi que du mobilier pour agencer le jardin collectif. Sans compter les services périodiques d'une soufflerie gratuite à son don de Noël. D'autres projets sont à venir (selon nos disponibilités, décorations murales, rénovation) pour l'unité d'hospitalisation et éventuellement les cliniques externes.

Nous sommes tous très reconnaissants du soutien de la population qui donne généreusement à la Fondation depuis quelques années pour la cause de la santé mentale.

Dre Marie-Hélène Trudeau MD, psychiatre
Chef du Service de psychiatrie adulte pour les installations de la Haute-Yamaska et de la Pommeraiè

Dr Anne Perron Bric, inf.
Chef de service, unité de psychiatrie urgente multidisciplinaire, CHU de Granby - CHU, Hôpital de Granby

Dre Marie-Hélène Trudeau

AVANTAGE DE VOTRE NOUS ÉQUIPES UN GRAND MERCI!

Le grand chœur de Noël
30 NOVEMBRE et 1er DÉCEMBRE 2018
PALACE DE GRANBY / 20 H

60 MUSICIENS
175 CHORISTES
SOLISTES INVITÉS

NOUS LA PRÉSENCE D'HONNORER DE SOUTENIR
EDOUY SAVOIE
Maire de Granby

NOUS PRÉSENCE DE
Desjardins FBAV

Le Palace • 450 375-2262
www.palacedegranby.com

FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE GRANBY
Plus de 100 ans de soins de santé de qualité

Monsieur
Adresse
Granby (QC)

POURQUOI DONNER ?
Pour offrir des soins de santé de qualité de première à plus de 95 000 personnes de la Haute-Yamaska.

COMBIEN DONNER ?
Chaque dollar est important. Vous donnez selon vos capacités. Chaque dollar compte, un rôle important pour le bien-être de la population.

COMMENT DONNER ?
Nous avons besoin de vous. Aidez-nous à rendre notre centre hospitalier plus fort en restaurant votre contribution de don des médicaments ou en donnant au www.fondationhcg.org

Monsieur, VOUS FAITES PLUS QU'UN DON, VOUS RENDEZ VOS SERVICES DE SANTÉ PLUS ACCESSIBLES!

Un jour ou l'autre, nous aurons tous besoin de ces établissements et de ces professionnels dévoués et passionnés dont leur objectif est de rendre le monde un peu meilleur.

✓ valoir les gens près de chez eux
✓ acquiescer des appareils médicaux de haute qualité et spécialisés
✓ diminuer les délais et les listes d'attente

La Fondation travaille à réaliser de nouveaux projets visant à humaniser les soins et le bien-être des usagers. Concrètement, l'amélioration des soins palliatifs et de l'unité de psychiatrie ainsi que l'achat d'équipement en orthopédie ont été possibles grâce à nos dons.

MERCI DU FOND DU CŒUR DE SOUTENIR LA SANTÉ D'ICI!

Suzanne Surette
Directrice générale, Fondation du Centre hospitalier de Granby

IMPRISEZ CETTE PAGE ET RETENEZ-LE DANS L'ENVELOPPE CLASSEE

MON DONNER DON EST DE 0,00\$ IN 20

MON DON CETTE ANNÉE: \$ Merci!

MOYENNEMENT DE PAIEMENT

Cheque (à joindre)
 Visa
 MasterCard
 No règlement (450) 375-8800

Si j'ai des questions sur votre service, contactez-nous au 450-375-8800.

Je désire recevoir le document sur les DONNEURS.

Je suis intéressé(e) par vos DONNEURS.

Votre courriel pour nous transmettre votre req. d'emploi

OUI JE VEUX AIDER LA FONDATION

FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE GRANBY
Plus de 100 ans de soins de santé de qualité

206, Boulevard Leclerc-Cloutier
Centre Hospitalier EDU 177
Tel. : 450-375-8800
Téléc. : 450-375-8800
info@fondationhcg.org
www.fondationhcg.org

AUTOMNE | SANTÉ MENTALE

On le dit, on le répète, on le sait : la maladie mentale peut atteindre n'importe qui, peu importe l'âge, le statut social, le niveau d'éducation. On le sait...sauf lorsque la maladie se présente à notre porte. D'apparition souvent sournoise et progressive, elle peut envahir notre quotidien et entraver considérablement notre fonctionnement. [...]

Dre Marie-Hélène Trudeau, MD, psychiatre
Chef du Service de psychiatrie adulte pour les installations de la Haute-Yamaska et de la Pommeraiè

PRINTEMPS | ORTHOPÉDIE

L'équipe d'orthopédie est fière du centre hospitalier et des soins dispensés, toutes disciplines confondues. La pratique en milieu hospitalier requiert une multitude d'intervenants, et c'est grâce à ces équipes que nous pouvons offrir des soins de qualité à la population. Les besoins sont nombreux!

Dr Luc Rodrigue, chirurgien orthopédiste,
Hôpital de Granby

MERCI!

Dons in memoriam

UN DON IN MEMORIAM EST UN GESTE D'UNE GRANDE GÉNÉROSITÉ QUI HONORE LA MÉMOIRE D'UN ÊTRE CHER. MERCI À TOUTES LES FAMILLES QUI ONT PENSÉ À LA FONDATION ET À TOUS LES DONATEURS. UNE ACTION QUI DONNE ESPOIR ET QUI AMÉLIORE LES SOINS DE SANTÉ POUR LES GÉNÉRATIONS FUTURES.

MERCI AUX FAMILLES DE :

Aldocia Parent Beaudry
Aline Fréchette
Aline Lucas Gravel
André Jeanson
André L'Heureux
Andrée Goulet
Annette Chandonnet Côté
Annette Leroux Arès
Bernard Desrosiers
Bernard Goulet
Carmen Bachand Marquis
Cécile Cusson Laroche
Charles-Émile Desrosiers
Claude Malmedy
Claude Palmieri
Clément Gaudreau
Colombe Lebel Ouellet
Danielle Ballard Hébert
David Côté
Denis Gazaille
Denise Benoit Beaudry
Denise Gagné Breton
Edmond Tétreault
Emilia Bois
Fernand Carrière
Fernand Jacques
Fernande Houle Robert
Fleurette Monast
Florence Bélisle Fontaine
François Codaire
François Tétreault
Fréjus Perreault
Gabrielle Robidoux
Georges Zigby
Georgette Bouchard
Gérald Tessier
Gérard Choinière
Gérard Ménard
Gilberte Maheu Dion
Gilles Boulais
Gilles De Senneville
Gilles Desrochers
Gisèle Loiselle Fontaine
Guy Arsenault
Guy Paré
Isabelle Campbell Dufresne

Jacinthe Thibodeau
Jacqueline Gingras Robert
Jacqueline Tétreault
Jacques Blackburn
Jacques Trépanier
Jean Auclair
Jean-Claude Lacroix
Jean-Luc Pomerleau
Jean-Marie Girardot
Jeannette Fontaine
Jeannette Rodrigue
Jeannine Gagnon
Lauréa Ménard Aubry
Laurette Brodeur
Léo Blanchard
Léopold Leboeuf
Lise Beauregard
Lise Lebrun
Louise Laporte Jacob
Louise-Marie Raymond
Lucy Wheeler Dubois
Madeleine Cadieux
Madeleine Toupin Chabot
Marcel Lasnier
Marcel St-Onge
Marielle Brunelle
Marie-Rose Poirier Bouchard

Mario Veilleux
Mathieu Pellerin
Maurice Courcy
Maurice Gingras
Maurice Jodoin
Maurice Jutras
Micheline St-Hilaire
Mireille Marchand
Monique Riendeau
Murielle Roy
Normand Gilles Bouffard
Normand Huot
Normand Roy
Paul-Émile Southière
Philiac St-Jacques
Pierre Chartrand
Pierre Péloquin
Pierre Provost
Pierre Séguin
Pierre Viens
Rachel Brousseau
Réal Mailhot
Réjeanne Lassonde

Rita Guay
Rita Viau
Robert Blouin
Roger Champagne
Roger Malenfant
Rolande Bellefleur
Rolande Touchette Mainville
Rollande Plante
Ross Swett
Serge Couture
Simone Bernier Ouellet
Simonne Pichette Cloutier
Steve Whitney
Steven Dickey
Suzanne Gingras
Suzanne Marie
Thérèse Couture Maheu
Thérèse Lauzon
Thérèse Ménard
Thérèse Perreault
Yolande St-Amant
Yvon Brodeur
Yvon Métivier



Résultats financiers 2018-2019

POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 30 JUIN 2019

PRODUITS

Activités de sollicitation	1 061 328 \$
Activités accessoires	9 714
Revenus de placements	378 429
Activités-bénéfice	749 909

2 199 380

CHARGES D'ACTIVITÉS-BÉNÉFICE

205 835

BÉNÉFICE BRUT

1 993 545

CHARGES

327 332

EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES D'EXPLOITATION

1 666 213

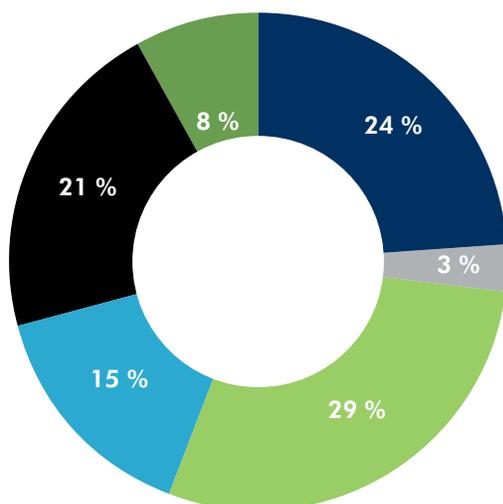
AUTRES CHARGES

Contributions au CIUSSS de l'Estrie – CHUS
Installations de la Haute-Yamaska

893 988

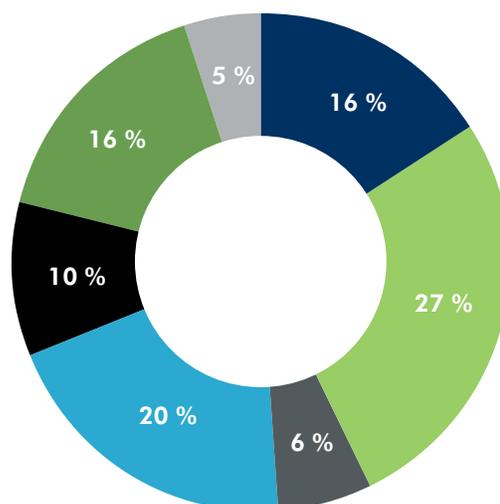
EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES

772 225



ACTIVITÉS DE SOLLICITATION

- Dons - Campagne majeure avec engagement (254 216 \$)
- Dons - In memoriam (30 555 \$)
- Dons - Planifiés (309 242 \$)
- Dons - Publipostage (162 565 \$)
- Dons - Campagne annuelle (217 436 \$)
- Initiatives de la communauté (87 314 \$)



ACTIVITÉS-BÉNÉFICE (bénéfice net)

- Concert de Noël (89 565 \$)
- Défi EnBarque pour ta Fondation (146 333 \$)
- Dégustation de pâtés chinois (30 496 \$)
- Festin-Homard (108 011 \$)
- Loto- Fondation (52 493 \$)
- Partie d'huîtres (86 749 \$)
- Défi Groenland (30 427 \$)

Conseil d'administration



BENOIT DULUDE
Président

Services financiers Benoit Dulude
Conseiller en sécurité financière



JACQUES FRÉREAU
Vice-président

Administrateur de sociétés



STÉPHANIE HÉBERT
Trésorière

Deloitte
Directrice principale
Certification et services conseils



OLIVIER NORMANDIN
Secrétaire

Normandin Gravel
Rhéaume Avocats inc.
Avocat associé



PIERRETTE GRENIER
Présidente ex-officio

Pièces d'autos Samson inc.
Présidente



DRE STÉPHANIE BOURGEOIS
Administratrice

CIUSSS de l'Estrie - CHUS -
Installation Hôpital de Granby
Représentante locale du CMDP
RLS de la Haute-Yamaska



CLAUDE FERRON
Administrateur

IBM Canada Itée – Bromont
Directeur du laboratoire
analytique et de fiabilité



JULIE GAGNÉ
Administratrice

Sani-Éco inc.
Chef d'entreprise



CHANTAL GARIÉPY
Administratrice

CIUSSS de l'Estrie-CHUS
Direction du programme
jeunesse (DPJe)



BLANCHE GAUTHIER MARCOTTE
Administratrice

Association des auxiliaires-bénévoles
de l'Hôpital de Granby
Vice-présidente



ELIAS KASSAB
Administrateur

Les Services Exp inc.
Directeur principal



LUC PÉPIN
Administrateur

BUROPRO Citation
Associé
Directeur – Mobilier de bureau
et imprimerie numérique

ÉQUIPE DE LA PERMANENCE



SUZANNE SURETTE
Directrice générale



ANNIE-PIER CUSICK
**Coordonnatrice
des communications**



JOHANNE LUSSIER
**Coordonnatrice
des événements**

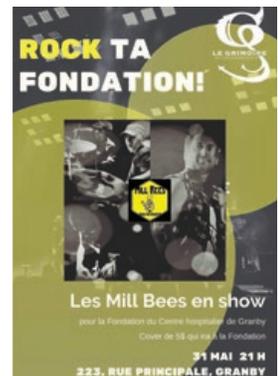


CAROLINE OUMETTE
Adjointe administrative

Un hôpital engagé!

Soulignons l'incroyable mobilisation des employés de l'hôpital au Défi EnBarque, au Défi 66° Nord, à la Loto-Fondation et au spectacle Rock ta Fondation.

- 1 **BATÔPITAL**, regroupant médecins et membres du personnel
- 2 **CRINQUÉ À BLOC**, employés du bloc opératoire
- 3 **TOUS DANS LE MÊME BATEAU**, équipe composée de psychiatres, de professionnels du département de psychiatrie et de patients
- 4 **TEAM IMAGERIE MENTALE**, équipe du département de l'imagerie médicale
- 5 **LA PROVIDENCE**, employés du Centre Providence
- 6 **SEMER LA SANTÉ**, payeurs de la direction du programme de santé publique du CIUSSS de l'Estrie-CHUS



Merci à nos précieux donateurs

DONATEURS EXCEPTIONNELS 500 000\$ ET PLUS

Gilles et Lucille Deland

DONATEURS ÉMÉRITES 100 000\$ ET PLUS

Association des auxiliaires-bénévoles du CHG *
Banque Nationale *
Cascades *
Groupe Savoie - Les Résidences Soleil *
Le Groupe Perron - BMO Nesbitt Burns *
Succession Madame Aline Chamberland
Succession Monsieur Gérard Desrosiers
Ville de Granby *

DONATEURS IMPORTANTS 25 000\$ ET PLUS

A. Lassonde inc. *
Caisse Desjardins de Granby Haute-Yamaska
Czybo Investissements inc.
Desloges, Normand *
Dessercom
Familles Hébert, Gagnon, Lamarche *
Fondation Louis-Philippe Janvier inc.
Fondation RBC *
Gestions immobilières Luc Maurice inc. *
Girardot & Ménard Ltée *
Granby Toyota inc. *
IGA St-Pierre
Immeubles Georges Landry inc. *
Industries FM inc. *
Les Aliments Chicoinc inc. *
Principale Autos Ltée *
Promutuel Vallée du St-Laurent *
Société de gestion Denis Robidoux *
Succession Madame Marie-Ange Fournier
Succession Monsieur René Trudeau

DONATEURS ASSOCIÉS 5 000\$ ET PLUS

Al Sabeh, Dr Nayla *
Artisanart de Granby inc.
Au Grand Bazar - La Source du sport *
Barkley, John
Beau Gros Band
Bombardier Produits Récréatifs
Buropro Citation
Camions BL Freightliner & Western Star
Cantine chez Ben *
Cartier, Dre Marie *
Concept Électrique
Construction Idéal de Granby inc. *
Électrotech - Automatisation industrielle inc.
Essor Assurances

Favreau Blais associés architectes
Fondation Bergeron-Jetté *
Fondation Jean-Luc Gravel et Brigitte Breton
Fondation Luc Maurice
Fonds de charité des employés IBM - Bromont
Formule Ford Lincoln inc. *
Héroux, Céline *
Investmod inc. *
La Coop des Montérégiennes *
Larivée, Dr Yanick *
L'Association de la colonie de vacances de Granby (Tournoi de golf)
Léon Tétreault & Fils *
Les Fabricants de boyaux industriels Premier Ltée *
Les Maisons Horizon inc. *
Oeuvres Régis-Vernet
Opération Enfant Soleil
Réal Côté inc.
Roulez pour vivre - Tour vélo
Services Financiers Benoit Dulude Ltée *
Thérien, Dre Manon *
Tradelco inc. *
Verreault, Christian

DONATEURS ENGAGÉS 2 500\$ ET PLUS

Beauregard, Diane
Blais, Dr Grégoire *
Bourgeois, Dre Stéphanie *
Bouthillier, Dr Michel *
Caisse populaire Desjardins de la Rivière Noire *
Cavanagh, Dr Annik *
Chagnon Honda
Club Voyages Prémont
Coopérative de travail de la radio de Granby (M105)
Drolet, Sylvie
Duchesne, Joëlle
Ezeflow inc.
Fondation Deloitte Canada
Fondation du CHUS (Grand tirage de la santé Desjardins)
Fondation St-Hubert (Cartes à gratter)
Gaz Propane Rainville inc.
Genevieve Monty inc.
Installations Électriques Claude Gougeon inc.
Intact Assurance
La Fondation Leacross
Labelle, Dre Geneviève *
Larose, Gilles
Le Groupe Ultra *
Lussier, Dr Jonathan *
Maison Boire
Morin, R.
Normandin Gravel Rhéaume Avocats inc. *
NSE Automatech
Pharmacie Familiprix Nesrine Leboukh
Pièces d'autos Samson inc. *
Roger Dion & Fils inc.
Sani-Éco inc.
SGR Comptables professionnels agréés s.e.n.c.r.l.
Tradelco inc.
Trudeau, Dre Marie-Hélène *
Zoo de Granby

* Avec engagement

Une relève impliquée

L'appui de notre relève est précieux pour la Fondation. Les voir se mobiliser afin de nous appuyer est tellement touchant. Merci de protéger la santé d'aujourd'hui et de demain!



**CHANTEURS DU PETIT
CHŒUR DE LA FONDATION**



**PLACIERS À LA
DÉGUSTATION DE
PÂTÉS CHINOIS,
ÉCOLE SECONDAIRE
DE LA HAUTE-VILLE**



**ELFÉE, ARTISTE PEINTRE
AU FESTIN-HOMARD**

5 ÉQUIPES DU DÉFI ENBARQUE

Merci à nos généreux bénévoles!

NOUS SALUONS LES

122

JOURNÉES DE BÉNÉVOLAT
ASSOCIÉES À NOS ACTIVITÉS

+ de 400

BÉNÉVOLES
DE LA FONDATION



Lors de la semaine de reconnaissance des bénévoles, la Fondation a souligné avec un immense plaisir l'apport indispensable d'un grand bénévole, Pierre Hamelin. Cet homme de cœur contribue activement à la communauté depuis des années. Il a aidé plusieurs organismes avant la Fondation du CHG, soit la Guignolée, les Chevaliers de Colomb et l'Association des auxiliaires-bénévoles de l'Hôpital de Granby où il passait le chariot mobile aux usagers de l'établissement.

Depuis 2 ans, M. Hamelin chante pour le Chœur de la Fondation et offre un soutien capital à la recherche de commandites pour le concert-bénéfice du Grand Chœur de Noël. C'est un immense plaisir de pouvoir compter sur l'aide de M. Hamelin. Merci sincèrement pour tout l'appui accordé à la réussite du Grand Chœur de la Fondation.

Pierre Hamelin,
fier bénévole
de la Fondation



LA FONDATION DU CHG EST MA VIE. LE SENTIMENT DE CONTRIBUER À LA COMMUNAUTÉ ET DE RENDRE NOTRE HÔPITAL PLUS FORT AIDE À PASSER À TRAVERS LES MOMENTS PLUS DIFFICILES QUE LA VIE NOUS AMÈNE. DE PLUS, LA RECONNAISSANCE QUE NOUS RECEVONS DE LA FONDATION EST TOUT SIMPLEMENT UN CADEAU EN SOI.



Pierre Hamelin

Bénévole, Fondation du CHG

Prendre soin de ses proches après votre décès est chose possible!

DONNEZ À LA FONDATION DU CHG, C'EST LA POSSIBILITÉ DE SOUTENIR PLUS DE 40 CAUSES : CARDIOLOGIE, CANCÉROLOGIE, PÉDIATRIE, NEUROLOGIE, SOINS PALLIATIFS, ETC.

LE DON PAR TESTAMENT EST UN GESTE NOBLE QUI SYMBOLISE NOTRE IMMORTALITÉ.

Renseignez-vous auprès de la Fondation pour en connaître davantage sur ce don simple et accessible.

-  Soins de proximité
-  Qualité de vie des usagers
-  Humanisation des soins de santé
-  Équipements médicaux
-  Amélioration des infrastructures





À la douce mémoire de Madame Lise Beauregard 1940 - 2019

Au cours des 26 dernières années, la Fondation du Centre hospitalier de Granby a eu une chance incroyable d'avoir Madame Lise Beauregard comme bénévole.

Le 15 février 1993, Madame Beauregard a commencé à faire la comptabilité et les dépôts sur le coin du bureau de la directrice générale, une comptabilité à la main dans un livre à 36 colonnes !

Sans le savoir, c'était le début d'une grande aventure, qui s'est poursuivie durant 26 ans. Eh oui! De belles années de bénévolat, et ce fidèle au poste, semaine après semaine, avec un sourire radieux.

En tant que grande argentièrre de la Fondation, les dépôts, qu'elle adorait faire et qui lui permettait de pratiquer son calcul mental, occupaient tous ses jeudis après-midi. Autant elle était toute discrète et attentionnée dans ses tâches, autant nous aimions lui piquer une jasette.

Son départ précipité laisse un grand vide à la Fondation et les mots nous manquent pour exprimer toute notre reconnaissance, mais nous garderons tous un magnifique souvenir de MADAME BEAUREGARD.

À la prochaine !

L'équipe de la Fondation



Plus de 35 ans au cœur des gens d'ici

FONDATION
DU CENTRE HOSPITALIER
DE GRANBY
HÔPITAL | CLSC | CHSLD

FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE GRANBY

205, boulevard Leclerc Ouest, Granby (Québec) J2G 1T7

Tél. : 450 375-8030 | Téléc. : 450 375-8006

info@fondationchg.org | www.fondationchg.org   



FIER MEMBRE
AFÉSAQ